雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS 1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林[illegible]

竹林製餅 [illegible]
大筵小酌 [illegible]
上等厨師 [illegible]
地方雅潔 [illegible]
貴客光顧 [illegible]

△兒童文藝叢書

青鳥。孤星淚。金銀島。鸚鵡城奇俠。周處除三害 蟻國夢遊記。湯姆歷險記。綠野仙蹤。以上每本式毛五。看圖識字廣智版壹至四每本式毛五。永新版看圖識字上下册共式毛。兒童樂園。好少年。家庭生活。同上字典。寫信不求人。銀河畫報。每本二毛五。星島周報每份毛半。偵探一毛。

中西玩具 紙花 燈籠
選擇 風濕瘋痺丸 每罇六元
代售
應驗 止癢藥膏 小盒壹元

雲埠增羣益書店

電話MU1-四六六三七
J. Q. YICK
154 E. Pender St
Vancouver 4 B.

▲香港新聞▼

香港若干有地位人士竟遭警方注視

疑與百萬元運毒案有關

香港訊。本港當局。于三月前。在一艘由曼谷抵港之馬來怡夫利輪船上破獲價值逾港幣一百萬元之嗎啡走私案。目前有關當局。展開廣泛偵查工作。步對此一組織龐大之國際毒品走私集團。搜集不少珍貴有關情報。包括該宗大運毒案幕後主持人等之有關消息。

此批毒品。雖於兩日前由本港工商處向法庭申請沒收 但因其數量與價值。不獨為本港有史以來檢獲嗎啡之最大批。且亦為世界上檢獲嗎啡走私之大量者。故引起本港負緝當局及國際禁毒機構之驚駭。對此案加以極其嚴重之注意。並在偵查進行中。本港當局與國際機構經常保持緊密聯繫。

聞在偵查中。發現疑與本案有關之顯著活動份子。竟有本港不知下落。但有充份証據以相信彼等於毒品一經被搜獲之後。即迅速離開本港。

有一項驚人消息透露。本港若干大亨型人物。竟被疑與此案有關 並疑其所處地位不啻爲「太上」幕後主持人。惟因此等受嫌者 類多本港商業上或其他性質之機構中具有崇高地位。負責調查此宗大毒案 有關當局 於未把握相當充份之證據前。未敢採取斷然行動。蓋恐適得相反之效果。

[illegible]據大週 工商處向法庭申請沒收案破檢獲 毒品 計有嗎啡四十五磅半 鹽酸嗎[illegible] 二百九十二磅半。只烟土烟膏七 八十四磅 乃由去年十二月十二日在甫由曼谷抵港馬來恰夫輪上 一批[illegible]秘[illegible]中搜[illegible]。官方公佈該批毒品價值逾港幣百萬元。

同日申請沒收者另 烟土一批 計重一千○七十八磅。乃於去年十一月三十日由曼谷抵港之貨輪美[illegible]號運來大批木材秘[illegible] 搜出。

由於該兩宗運毒事件 其藏匿毒品手法同一轍 使有關當局相信兩批毒品可能出自同 走私集團 策劃。

此案乃 本港警務處麻醉品查緝局、國際禁毒機構緊密聯絡下破獲。本港工商處緝私隊。亦參搜索工作。因緝私員[illegible]輪上 搜索工作、具有一尋幽搜秘[illegible]專 技術。

自[illegible]次大批毒品被檢獲之後。毒品走私 集團 禁受 迎頭痛擊。對毒品運[illegible]暫[illegible]停止活動 而[illegible]毒品來源[illegible]絀 致影響[illegible]月 本港之毒價高漲驚人[illegible]叫苦。

詎[illegible]。本港[illegible]「奇遺」出現。有在市面放[illegible]。謂有大批烟土抛售。消息傳[illegible]負責消息麻醉品工作之警方人員。引[illegible]異 警方曾派出秘密之工作人員 與對[illegible]價[illegible]伴[illegible]搜購烟土。並在本港[illegible]樓內看貨辦。但結果此乃「[illegible]水[illegible] 因對方根本無貨可交。結果一[illegible]紀人曾遭扣留。

雲哥華

眞味齋臘味廠

JIMMYS FINE FOOD LTD
279 E. Pender St, Vancouver, 4, B.C. 電話 MU 1-7023

即日有夫蘭打咸魚出市
每日生鮮石班腊魚鯉魚大蝦生蟹
以及各種合時海鮮應市
特色南安風味臘鴨 每隻叁元七毛五
美味鴨卜庄 每只壹元七毛五
豉味鴨片 每只八毛五
電話: MU 1-7023
(注意)本廠臘味經政府衛生部批准寄運外國通行無阻
另有:毛油燒肥鴨 明爐瘦叉燒 豉汁燒排骨 桂花燒香腸
一律廉價應客 志在大衆宣傳
推銷場:片打街二七九號

片打實業公司

梁慧超

梁春廣

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

啓者本公司周永職君服務忠誠經驗豐富成績卓著雲埠實業公會擁有會員一千四百名周君譽爲去年買賣生意最多之第二名并營獲奬狀此項榮耀乃周君服務成績優良之表現亦賴各界僑胞樂意光顧之美意謹此奉聞

家濠電器公司

Jack's TV 318 Powell St., Vancouver,
(MU 3-6115)
修理電視機 收音機 錄音機 電唱機 汽車收音機

唱片大平賣
娛樂十二寸慢片每張七元

帝女花 任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 林家聲 任冰兒 (四張)
白兎會 何非凡 崔妙芝 陳好逑 梅欣 白龍珠 簡耀佳 (三張)

新唱片目錄印備 函索即寄

獨特
修理:快捷妥當。價廉物美。電招即到。
唱片:廉價售賣。高價收買。舊片換新片。
電器:買賣兼修理。新電視機包用一年。
時間:下午一時至九時(修理)

介紹
特效新出品 維他參丸

VITA-ESSENS

★以正東北野山人參及十式種特效維他命素科學煉製。
★主治氣血衰弱。脈微身冷。氣弱心悸。神志不振。婦女月經不調。產后血弱。
★功能:促進人體細胞和血球的繁殖增長。壯體補氣生血健胃。大罇壹百片五元九毛五。細罇六十片四元壹毛五。

奇氏止痒膏

KAY'S CHINESE OINTMENT

主治各種皮膚濕毒爛手爛脚。大盅弍元。頂大盅三元七毛五。細盅壹元。

★雲埠分銷處:活活百貨公司,RELIABLE 葯房,貓頭鷹葯房,肯寧坎葯房,哥崙比葯房,緬葯房,元豐公司,利僑貿易行,中華藥房,片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書局,片打東街二六九號媚麗商店。高街四三三號長春公司。鹿路街中和行。丹李維街式壹九號人民書店。★城埠非士括街五四四號萬育堂。皇家街一六二〇號滙生源、★點問頓益壽公司★卡加利建生公司★温尼辟華興
總批發處及門市部:堅利有限公司
THE KINLEY TRADING CO. LTD. 3289 Main St., Vancouver, B.C. TR 22810
COD 均寄 有目錄敬奉

僑光圖書唱片公司

Que Kwong Book Store
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.,

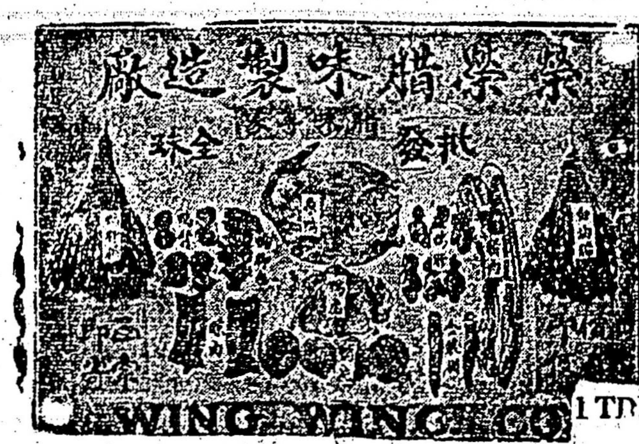
萬惡淫爲首 新馬仔 吳君麗 主唱
丹青配 梁醒波 鳳凰女 主唱
胡不歸 芳艷芬 主唱
瓊樓鳳怨 新馬仔 鄧碧雲 主唱
香港麗聲樂聲錄音唱帶總代理

美寶女界美容院

喜市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器
摩登時款冷氣熱燙

美容專家精工妙法
電話預約保證滿意


榮榮臘味製造廠
批發
全球
WING WING CO. LTD.

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

蓮花大旅店

加拿大雲高華
唯一華人旅業權威

百老滙旅店

Lotus HOTEL
PENDER
ABBOTT

附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問題

Broadway HOTEL
HASTINGS

ABBOTT ST VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST
電話 MU1-9541 房租每日二元起碼 電話 MU1 3445

百代實業買賣有限公司王權柏

PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST, VANCOUVER 4. B. C. MU 3-3655

烏埠。什貨生菓瓜菜牛意出賣。位于哥林比亞街好地位。時代新用具。每日生意百七十五元至二百元。星期五六日超三百元。取價六千五百元。另存貨約式千元。現欵壹半。另点貨。照來單。有意者請提價
特權經紀王權柏

◎吳氏花舖

精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU 4-9916
司理吳照光 胡忠 啓

雲高華埠 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

寸度由十二寸至廿八寸 有耳無耳兩種
總司理黃昭立啓

花旗加厚鋼鐵鍋

本行專辦各國馳名製造厰利器。如德國双孖人嚜。厨刀肉刀。樹仔嚜剃刀大小鉸剪。美國的市打厨刀。偉市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國厨刀等利器。各樣齊備價平貨美僑胞光顧格外歡迎

「開餐館僑胞注意」。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀,叉,厨房用具發行。双孖人嚜刀樣太多目錄印備函索即寄

接鑲各欵美術鏡架

工精價廉

常有顧綉臭麗五彩花鳥絲繡送禮佳品
玳瑁比正水晶眼鏡 每面五元五毛
金絲比正水晶眼鏡 每面十二元五毛
各款老花眼鏡特別平沽
各廠喊鐘自來墨水筆削價平沽
各種化粧香品特別廉價發售

五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St,
Vancouver 4, B. C.

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

本行營業 各種設備
貯蓄滙兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
大小交易 一律歡迎
西人司理 N. D. Napier
華人司理 李炯康
行址緬街夾寮市定街東
香港辦事處德輔道中
四號 專員 R. A. Utting
4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

麥者士的戲院

Majestic Theatre
20 West Hastings St.,

院址堂皇 座位舒適 銀幕巨型 玲瓏清亮 華友光顧 特表歡迎

每日上午十一時至午夜
放映容市定區首次映權
名貴影片

廣珍首飾鐘錶舖

Kwong Chin Ho, Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

譯繙及撰繕

文件契約
中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

APEX T. V. SERVICE
AND APPLIANCES,
1746 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
TR 6-2912 住宅 MU 1-9208

專門修理
傳眞機 收音機
錄音機 洗衣機
乾衣機 雪櫃
爐 高音唱機
安裝天線
各項工作担保妥當
遠呼近喚隨時應命
修理專家 馬淦慶啓

本號旅館開設雲城街名片打
近便宜人房舍清潔極合衛生
床褥被單各種新净水喉冷熱
四季如常租房久暫額外減平
僑胞光顧特別歡迎

WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.

世界旅館

司理 盧福勝 黃國連